



CLARK'S
Pork & Beans
Les Fèves au Lard délicieuses de Clark
sont un régal pour les jeunes comme pour les vieux en même temps qu'un plat substantiel pour tous.
Vendues au naturel ou aux sauces Chili ou Tomates, toutes prêtes à servir. Réchauffez et ouvrez le canistre. — C'est tout.
5c et 10c chez tous les épiciers
W. CLARK, Mfr. — Montréal

Feuilles d'automne

26ème CONCOURS DE L'ALBUM UNIVERSEL

Un très joli concours d'automne, et qui ne demande qu'un peu d'attention et de patience de votre part pour se laisser résoudre. Vingt jolis prix seront distribués aux concurrents heureux. Que tous nos lecteurs se mettent donc à l'oeuvre.

NOTE IMPORTANTE. — Les enveloppes devront porter les mots: 26ème Concours; — quelques concurrents négligent de remplir cette conditions — nous parvenir au plus tard dans la deuxième semaine de novembre, et ne pas contenir autre chose que la carte du concours. Prière de se conformer rigoureusement à ces conditions.



Explications.

Le vent d'automne passe,
Emportant à la fois
Les oiseaux dans l'espace,
Les feuilles de nos bois.

L'amitié noble et sainte s'effeuille-t-elle aussi? Non, non; les aquilons auront beau faire rage, ses rameaux resteront verts et fleuris, car une telle amitié demeure fidèle, toujours. Quoi qu'il en soit, nos arbres se dépouillent, les feuilles tombent et jonchent le sol: Une "mignonne" les saisit au vol, tandis que son frère, un bâton à la main, s'amuse à les compter une à une.

Combien en a-t-il trouvé?

Note. — Il s'agit seulement des feuilles contenues dans l'espace compris entre les deux bords de la route.

De votre plus belle écriture, inscrivez votre nom, votre adresse, et la solution, sur une feuille de papier ou une carte, et adressez à 26ème Concours, Album Universel, 1961 rue Sainte-Catherine, Montréal.

Solution du Concours No 22 :

CANICHET : 34 SAUTS

Noms et adresse des concurrents heureux:

Mme O. Proulx, 481 rue St Jean, faubourg St Jean, Québec; Edmond Piché, 31 Sharon St, Boston Mass.; Mlle Cécile Gingras, 49 rue Richelieu, Québec; Mlle Mary Constantineau, 515 St Patrick, Ottawa; J. A. Pépin, 152 St Denis, Montréal; Mme Anna Gratton, Buckingham; Mlle Alice Grignon, Ste Adèle, Co. Terrebonne; Alphonse Goulet, 582 Summer St., Holyoke, Mass.; Joseph Goulet, 534 Bridge St., Holyoke, Mass.; J. Proulx, Chaudière Curve, Québec; J. J. Dion, Wa-Wa, Ontario; Fridolin Roberge, 997 St André, Montréal; Wm P. Forest, Cape Bald., N.-B.

Note à lire attentivement. — Bon nombre de concurrents ne prennent pas le temps de lire les explications concernant nos concours; aussi arrive-t-il, chaque semaine, que plusieurs passent à côté de la question. C'est probablement par suite de cette négligence que, en réponse au Concours 22ème, nous avons reçu une foule de réponses inexactes. Les uns ont compté 10 sauts, d'autres 9; d'autres 11, 14; enfin, un concurrent plus avisé est allé jusqu'à 40 sauts. Donc, amis concurrents, lisons avec soin les notes explicatives, si nous tenons à voir nos noms sur la liste des "heureux".

LE BAUME RHUMAL

Que de souffrances, que d'ennuis on s'éviterait en prenant quelques doses de Baume Rhumal au premier symptôme de grippe. Remède actif, sûr, et sans rival.

Echange de cartes postales

Les personnes dont les noms suivent échangeraient des cartes postales avec tous pays :

Canada.

- Mlle Luly Tanguay, Weedon, P. Q.
- Mlle Maria Tessier, 114 Richardson, Montréal.
- J. H. Tessier, 114 Richardson, Montréal.
- Mlle Anny Lepage, 351 rue St Valier, Québec.
- Mlle Bernadette Turcotte, 104 rue Desfosés, Québec.
- Mlle Alma Lesage, Louiseville — Vues et fantaisies.
- Mlle Bluette, 118a Champ-de-Mars, Montréal — Vues et fantaisies artistiques.
- Mlle Régina Martel, 221 rue Saint-Jean, Québec.
- Mlle Audélie Martineau, St Romuald, Etchemin.
- Mlle Laura Renaud, 457 Berri, Montréal — Fantaisies seulement.
- Mlle E. Langevin, 929 Berri, Montréal — Vues et fantaisies; réponse assurée.
- Mlle Anna Paulin, 768 Berri, Montréal — Fantaisies préférées; réponse assurée.
- Mlle M. Cullen, Ste Marie, Beauce.
- Mlle Joséphine Poirier, 112 Atwater — Vues fantaisies.
- Mlle Hortense Benoit, 227 Ste Elisabeth.
- Mlle Antonia, 97 Clarence St., Ottawa.
- Mlle Lodoiska Fortier, P. O. 276, Sherbrooke, P. Q.
- A. Cullen, Ste Marie, Beauce.

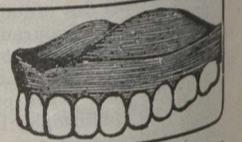
France.

- Mlle Angèle Daguerre, à Ustaritz, Basses-Pyrénées — Vues du Canada pour vues des Pyrénées.

Etats-Unis.

- Mlle Anna Raymond, Palmer St., Salem, Mass.
- F. Bernier, 52 Lawrence St., Hartford, Conn. Louisiane.
- Mlle Mathilde Théard, 1439 Marois Street, Nouvelle-Orléans.

Nos DENTS sont très belles, naturelles, garanties.



Institut Dentaire Franco-Américain (Incorporé) 162, St-Denis, Montréal

En fait de pensées, il n'y a rien de profond par essence; il n'y a de profond que ce qui n'est pas clair.

Il n'y a pas de meilleur café que



Vente en Gros : E.-D. MARCEAU, 281 - 285, rue St-Paul, MONTREAL

le "Café de Madame Huot"; si certains marchands ne le tiennent pas, c'est parce qu'ils ont plus de bénéfice à vendre — au même prix — des cafés d'une qualité inférieure. A la longue, ils ne réussissent qu'à perdre des clients. Le "Café de Madame Huot" possède la force et l'arôme d'une variété de cafés de choix combinés de façon à donner satisfaction au palais le plus délicat. Si vous ne pouvez pas obtenir le café de votre fournisseur, ne vous en privez pas pour cela. Si vous habitez la ville, je vous ferai délivrer une boîte de 2 livres sur réception de 75 cts. Dans les provinces de Québec et d'Ontario, je livrerai franco toutes les commandes de 6 livres accompagnées du montant de \$4.50. Recommandez à vos amis et connaissances

Le Café de Madame Huot

SIROP D'ANIS GAUVIN



BÉBÉ PLEURE! IL VEUT DU SIROP D'ANIS GAUVIN



BÉBÉ RIT: ON LUI A DONNÉ DU SIROP D'ANIS GAUVIN

DES le plus jeune âge vous devez voir à ce que vos enfants jouissent d'un bon sommeil si vous voulez qu'ils deviennent forts et vigoureux.

Le Sirop d'Anis Gauvin

augmentera, régularisera et procurera un sommeil abondant et régulier à tous ceux qui le prendront régulièrement.

En vente partout à 25 cents.



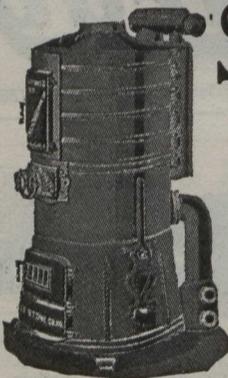
BÉBÉ DORT PAISIBLEMENT: IL A PRIS DU SIROP D'ANIS GAUVIN



BÉBÉ SE RÉVEILLE CALMÉ ET JOYEUX: EFFET DU SIROP D'ANIS GAUVIN

La fournaise à eau chaude

"Nouvelle Star"



possède de grands avantages sur toutes autres fournaises. Ses sections ont un tiers de surface chauffante de plus qu'aucune autre. L'eau y étant divisée en plusieurs parties se réchauffe beaucoup plus vite et avec économie. Elle est pourvue d'une grille pour sasser les cendres, et d'un syphon pour chauffer à son niveau.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

The Star Iron Co'y., Limited
593, rue Craig, Montréal

The Ault & Wiborg Co of Canada, Limited

Fabricants de RUBANS ET PAPIERS CARBONE POUR CLAVIGRAPHES

ON DEMANDE DES AGENTS